

WARRANTY INFORMATION

English: For warranty information, go to manhattanproducts.com/warranty.

Deutsch: Garantieinformationen finden Sie unter manhattanproducts.com/warranty.

Español: Si desea obtener información sobre la garantía, visite manhattanproducts.com/warranty.

Français: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez manhattanproducts.com/warranty.

Polski: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie manhattanproducts.com/warranty.

Italiano: Per informazioni sulla garanzia, accedere a manhattanproducts.com/warranty.

Русский: Для получения информации о гарантии посетите страницу manhattanproducts.com/warranty.

Slovensky: Pre informácie o záruke navštívte manhattanproducts.com/warranty.

Українська: Більше інформації про гарантію ви можете знайти на сайті manhattanproducts.com/warranty.

En México: Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. -

Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. - Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE & R&TE

English: This device complies with the requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity for this product is available at:

Deutsch: Dieses Gerät entspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. La declaración de conformidad para este producto esta disponible en:

Français: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE. La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l'adresse:..

Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al:

Русский: Данное устройство соответствует требованиям Директивы R&TTE 1999/5/EC. Декларацию соответствия для данного устройства вы можете получить по адресу:

Slovensky: Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám smernice R&TTE 1999/5/EC. Vyhlásenie o zhode pre tento výrobok je k dispozícii na:

Українська: Цей пристрій відповідає вимогам Директиви 1999/5/EC про радіо та телекомунікаційні пристрої. Декларація відповідності доступна на сайті:

manhattanproducts.com



USB MINI HUB INSTRUCTIONS

MODEL 162272



Easy Installation:

- 1 With your computer on, connect the hub's cable to an available USB port. Your operating system will detect the hub and install any required driver(s) automatically.
- 2 Connect your keyboards, mice, webcams or other devices to any of the ports on the hub.

- For specifications, go to manhattanproducts.com.

Deutsch: Hi-Speed USB Hub

- 1 Schließen Sie den Hub an einen USB-Port Ihres Computers an. Das Betriebssystem erkennt das Gerät und installiert den passenden Treiber automatisch.
 - 2 Schließen Sie Tastatur, Maus, Webcam oder andere Geräte an einen beliebigen der Ports des Hubs an.
- Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.com.

Español: Hub USB de Alta Velocidad

- 1 Conecte el hub a un puerto USB en su computadora. El sistema operativo detectará automáticamente el dispositivo e instalará los controladores necesarios para su operación.
 - 2 Conecte teclados, ratones, webcams y otros dispositivos para cualquiera de los puertos del hub.
- Para más especificaciones, visite manhattanproducts.com.



manhattanproducts.com

Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.

Français: Hub USB haut débit

- 1 Connectez le Hub à un port USB de votre ordinateur. Le système d'exploitation détecte le dispositif automatiquement et installe le pilote nécessaire.
 - 2 Connectez votre clavier, souris, webcam ou d'autres appareils aux ports du hub à votre choix.
- Vous trouvez les spécifications sur manhattanproducts.com.

Polski: Hub Hi-Speed USB

- 1 Podłącz kabel huba do wolnego portu USB komputera. System operacyjny automatycznie wykryje urządzenie i zainstaluje wymagane sterowniki.
 - 2 Podłącz do huba dowolne urządzenia USB, których zamierzasz używać (myszka, klawiatura, itp.).
- Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie manhattanproducts.com.

Italiano: Hub Hi-Speed USB

- 1 Collegare l'hub alla porta USB del computer. Il sistema operativo automaticamente rileverà la periferica e installerà i driver necessari per il corretto funzionamento.
 - 2 Collegare tastiere, mouse, webcam o altre periferiche a una delle porte disponibili.
- Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.com.

Русский: Высокоскоростной USB концентратор

- 1 Подключите встроенный кабель концентратора к свободному USB-порту включенного компьютера. Операционная система автоматически обнаружит устройство и установит все необходимые драйвера.
 - 2 Клавиатуры, мыши, веб-камеры и другие устройства можно подключать к любому из USB-портов концентратора.
- Подробно можно узнать на manhattanproducts.com.

Slovensky: Vysokorýchlostný USB hub

- 1 Pri zapnutom počítači pripojte kábel hubu do dostupného USB portu. Váš operačný systém automaticky rozozná hub a nainštaluje všetky potrebné ovládače.
 - 2 Ku ktorémukoľvek USB portu na hube pripojte klávesnice, myši, webové kamery alebo iné zariadenia.
- Pre špecifikácie navštívte manhattanproducts.com.

Українська: Високошвидкісний USB Мікро хаб

- 1 При включеному комп'ютері, підключіть кабель концентратора до доступного USB-порта. Ваша операційна система виявить концентратор і встановить необхідні драйвера автоматично.
 - 2 Підключайте клавіатури, миші, веб-камери або інші пристрої до будь-якого з портів USB концентратора.
- Технічні характеристики доступні на сайті manhattanproducts.com.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment
(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

English: This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU: If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

Deutsch: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

Español: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

Français: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

Italiano: Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

Polski: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczone ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie

zuzyczego sprzetu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Rysunek na umieszczeniu tego symbolu oznacza, że jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Русский: Данный знак на изделии либо на его упаковке означает, что настоящий продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого вы следуете доставить в подходящий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Путем правильной утилизации продукта вы предотвратите возможные негативные последствия для человека и окружающей среды, которые могли бы наступить при ненадлежащем способе утилизации. Если в оборудовании применяются съемные батареи или аккумуляторы, их следует утилизировать отдельно в соответствии с местными требованиями. Переработка материалов помогает экономить природные ресурсы. Для получения подробной информации об утилизации и переработке настоящего продукта обратитесь в местное городское управление, службу утилизации отходов или в магазин, где было приобретено изделие. В странах за пределами ЕС: если вы хотите избавиться от данного изделия, обратитесь к местным властям за указаниями по процедуре утилизации.

Slovensky: Tento symbol na produkte alebo jeho balení naznačuje, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom. Namiesto toho by malo byť zariadenie vrátené do zberného miesta pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie napomáhate odstraňovať negatívne vplyvy na prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Pokiaľ vaše zariadenie obsahuje jednoducho odnímateľné batérie alebo akumulátory, likvidujte ich oddelene podľa miestnych požiadaviek. Recykláciou materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušný miestny obecný úrad, podniky komunálnych služieb alebo obchod, v ktorom ste si zakúpili tento produkt. V krajinách mimo EÚ: Ak chcete odstrániť tento produkt, obráťte sa na príslušné mieste úradu a informujte sa o správnom spôsobe likvidácie.

Українська: Цей знак на продукті чи упаковці означає, що продукт не можна кваліфікувати як побутові відходи. Його необхідно відвезти до встановленого пункту збору для утилізації електричного та електронного обладнання. Якщо ви ретельно стежите, що цей продукт був правильно утилізований, ви допоможете уникнути потенційних негативних наслідків для оточуючого середовища та людського здоров'я, які можуть виникнути внаслідок невідповідного знищення цього продукту. Якщо обладнання має батарейки чи аккумулятори, що легко виймаються, утилізуйте їх у відповідності з місцевими вимогами. Для країн, що не входять до ЄС: якщо ви хочете винести цей продукт, зв'яжіться з місцевим владою та запитайте правильний спосіб утилізації.

North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677
USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
Far Eastern Technology Center
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.
Shijr, Taipei
Taiwan, ROC

Europe
IC Intracom Europe
Löbchacher Str. 7
D-58553 Halver
Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber.

Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Wszystkie znaki towarowe i nazwy firm należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le denominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

Все торговые марки или торговые названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

Všetky ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Всі торговельні марки та назви є власністю відповідних власників.